

ПРОТОКОЛ

к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о совместном хозяйственном использовании отдельных островов и прилегающих к ним акваторий пограничных рек от 9 декабря 1999 года

Правительство Российской Федерации и Правительство Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами,

принимая во внимание потребности приграничного населения России и Китая,

учитывая, что в соответствии с договоренностью Сторон срок осуществления совместного хозяйственного использования отдельных островов и прилегающих к ним акваторий пограничных рек истекает 1 марта 2005 года, и руководствуясь желанием дальнейшего совместного хозяйственного использования отдельных островов и прилегающих к ним акваторий пограничных рек,

в соответствии с положениями статей 5 и 11 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о совместном хозяйственном использовании отдельных островов и прилегающих к ним акваторий пограничных рек от 9 декабря 1999 года,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Срок совместного хозяйственного использования отдельных островов и прилегающих к ним акваторий пограничных рек, осуществляемого в соответствии с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о совместном хозяйственном использовании отдельных островов и прилегающих к ним

акваторий пограничных рек от 9 декабря 1999 года, продлевается на последующий пятилетний период, начиная с 1 марта 2005 года – даты окончания совместного хозяйственного использования.

Статья 2

Настоящий Протокол является неотъемлемой частью Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о совместном хозяйственном использовании отдельных островов и прилегающих к ним акваторий пограничных рек от 9 декабря 1999 года.

Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу в день его подписания.

Совершено в г.Пекине «14» октября 2004 года в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Российской Федерации**

**За Правительство
Китайской Народной Республики**

